

**Inatsisartut Suleriaasiat 12. november 2010-meersoq 22. september 2011-meersunik allannguutitalik.**

**Kapitali 1**

*Ataatsimiigiaqqusineq, qinigaanerup misilinneqarnera, qinigaasinnaaneq*

§ 1. Nutaamik qinersinerup kingornatigut sapinngisamik piaartumik, kingusinnerpaamillu ullut 45-t qaangiunnerisigut Inatsisartut katersuutissapput. Ataatsimiigiaqqusisuusaaq ilaasortaq Inatsisartunut sivilunerpaamik ilaasortaasimasoq, imaluunniit arlallit sivilisoqatigiimmik Inatsisartunut ilaasortaasimappata angajulleq. Ilaasortap taassuma Inatsisartuni isumaqatigiinniarnert aqussavai qinigaanerup misilinneqarnissaata Inatsisartullu Siulittaasoqarfiannik qinersisoqarnissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Inatsisartut ilaasortamik akornannit Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaagallartumik pilersitsissapput. Ataatsimiititaliap ilaasortarissavai ilaasortaq imm. 1-imi taaneqartoq, siulittaasuusussaaq, taassumalu toqqagai ilaasortat allat sisamat. Ataatsimiititaliap ilaasortaasa sinniisussaannik toqqaasoqassanngilaq.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliap ilaasortassatut qinikkat qinigaasinnaassusiat pillugu Inatsisartunut inassuteqartassaaq. Ilaasortaq imm. 1-imi taaneqartoq ataatsimiititaliap sinnerlugu inassuteqaammik Inatsisartunut saqqummiussissaaq.

*Imm. 4.* Inatsisartunut, Naalakkersuisunut, Inatsisartut ataatsimiititaliaannut imaluunniit Inatsisartunut sinniisuuffissamut allamut qinigaaneq Inatsisartunit akuerineqarsimatinnani kimilluunniit akueriumannginneqarsinnaanngilaq.

§ 2. Inatsisartunut ilaasortaq pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu inaarutaasumik eqqartuussissutikkut imaluunniit akiliisitaanissamik akuersissuteqarnikkut pinerluuteqarsimasutut pineqaatissinneqarpat imaluunniit pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu Inatsisartunut ilaasortaannissaminut nalinginnaasumik isigineqarnermini naleqqukkunnaarutigisaminik pineqaatissinneqarpat § 7, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliap inassuteqarnera naapertorlugu Inatsisartut aalajangissavaat iliuuserisaq ilaasortap eqqartuunneqaatigisaa pineqartup Inatsisartunut ilaasortaaginnarnissaanut naleqqukkunnaarutaanersoq.

**Kapitali 2**

*Inatsisartut Siulittaasuat aamma Inatsisartut Siulittaasoqarfiat*

§ 3. Inatsisartut ilaasortamik akornannit Inatsisartut Siulittaasussaat siulittaasullu tullii sisamat nutaamik qinersisoqareernerup kingorna inissitsiterfiusumik katersuunnerminni isumaqatigiinniutigineqanngitsumik, tamatumalu kingorna ukiut tamaasa Inatsisartut ukiuata

aallartinnerani, qinertassavaat.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittoq Inatsisartut Siulittaasuattut qinerneqassaaq ilaasortat najuuttut affaanit amerlanernit (amerlanerussuteqarluinnartunit) taaneqaruni. Qinigassanngortittut arlaat amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat qinersisoqaqqissaaq. Qinersinermi tassani qinigassanngortittoq amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat qinigassanngortittut marluk aappasaanik qinersinermi amerlanerpaanik taaneqartut pingajussaanik taasinermi taasissutigineqassapput. Taasinerit amerlaqatigiippata qinersineq makitsinikkut aalajangerneqassaaq.

*Imm. 3.* Aammattaaq Inatsisartut § 27, imm. 1 naapertorlugu qanoq amerlatigineq naapertorlugu qinerseriaaseq malillugu, ataatsikkoortumik qinissavaat siulittaasup tullia siulleq, tulliaata aappaa, pingajuat sisamaallu, taakkulu Siulittaasooq peqatigalugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiattut atuutissapput. Siulittaasup tullissaanik qinersinermi Siulittaasup qinikkatut inissaq siulleq, qinersisarnerit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut attavigisaasa pissarsiarisassaat, pissavaa.

*Imm. 4.* Tamatumunnga peqatigitillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortat ataasiakkaat sinniisussaannik Inatsisartut qinersissapput.

*Imm. 5.* Inatsisartuni amerlanerussuteqartut, Inatsisartunut ilaasortat affaat sinnerlugit amerlassusillit, akuersissutigisinnaavaat Inatsisartut Siulittaasuat imaluunniit siulittaasup tullisa ilaat imm. 1 malillugu tullianik qinersinissap tungaanut atuukkunnaarsinneqassaaq. Inatsisartut Siulittaasuat Inatsisartunit atuukkunnaarsinneqarpat Inatsisartut Siulittaasoqarfiat tamarmiisoq tunuassaaq. Nutaamik qinersineq imm. 2-mi 3-milu periusereqqusaasut malillugit ingerlanneqassaaq.

*Imm. 6.* Aammattaaq Inatsisartut Siulittaasoqarfiannik nutaamik qinersineq imm. 2-mi 3-milu periusereqqusaasut malillugit ingerlanneqassaaq Siulittaasooq Inatsisartut Siulittaasuattut tunuarumalluni allakkatigut qinnuteqarpat imaluunniit pineqartoq toqukkut qimaguppat.

*Imm. 7.* Siulittaasup tullisa ilaat ataaseq Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortatut tunuarumalluni qinnuteqarpat imaluunniit pineqartoq peqqiilliornerminik, inuussutissarsiumminik assigisaannilluunniit pingaarutilimmik pissuteqarluni Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortatut sulingiffeqarallarumalluni qinnuteqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqassanersoq. Inatsisartut ataatsimiinnerisa avataanni taamatut qinnuteqaatit Inatsisartut Siulittaasuannit Inatsisartut sinnerlugit aalajangiiffigineqarallartassapput. Aalajangiinerit Inatsisartut ataatsimiinneranni tullermi Inatsisartunut saqqummiunneqassapput.

**§ 4.** Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaattut atuutissaaq. Siulittaasoqarfimmik qinersinissap tungaanut §1, imm. 1 naapertorlugu ilaasortaq siviruserpaamik ilaasortaasimasunit angajulleq kiisalu ilaasortat marluk Inatsisartunit toqqakkat Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaagallartutut atuutissapput. Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaap imaluunniit Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaagallartup Inatsisartuni ataatsimiinnissanut oqaluuserisassat suliaralugillu aalajangersassavaat oqaluuserisassallu

pillugit nassuiaammi inassuteqaatik Inatsisartunut saqqummiullugit. Nassuiaat isumaqatigiinniutigineqassanngilaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiat ilaasortanik ataasiakkaarlutik partiinut kattusseqatigiinnulluunniit Siulittaasoqarfimmi ilaasortaataqanngitsunut ataasiakkaanut sinniisaasunik, Inatsisartunillu qinerneqartunik, ilaqartinneqarluni Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliatut atuutissaaq. Inatsisartut peqatigitillugu partiit kattusseqatigiilluunniit, Siulittaasoqarfimmi ilaasortaataqanngitsut, ataasiakkaat sinniisigisaasa ataasiakkaat sinniisussaannik qinersisoqarsinnaassappat, sinniisussaannik taakkuningga qinersissapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut sinnerlugit avammut kiinnertartuuvoq.

*Imm. 4.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata Inatsisartut aamma ataatsimiititaliat sulinerisa piareersaasiorneqarnerisa ingerlanneqarnerisalu pissusissaaq eqqorlugu ingerlanneqartarnissaat isumagisassavaa.

*Imm. 5.* Oqaluuserisassat inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassatut ilanngunneqaqqullugit qinnutigineqartut ilusiliivigineqarlutik saqqummiunneqarnissaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 6.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata suliassat Suleriaatsimi aalajangersakkat naaportorlugit Siulittaasoqarfimmut saqqummiussat sularisassavai. Siulittaasoqarfiup suliassat suugaluartullunniit Inatsisartunut Inatsisartunullu ilaasortanut tunngaviummik pingaaruteqartut sularisinnaavai.

*Imm. 7.* Inatsisartut Siulittaasuut suliassani nukingiuttarialinni Inatsisartut Siulittaasoqarfiat sinnerlugu aalajangiisinnaavoq. Siulittaasup tullii Siulittaasup aalajangerneranik sapinngisamik piaartumik ilisimatinneqartassapput.

*Imm. 8.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata Inatsisartullu Suleriaasiannut Ataatsimiititaliap suleriaasissatik namminneerlutik aalajangersartassavaat.

### **Kapitali 3**

#### *Naalackersuisut*

**§ 5.** Naalackersuisunut ilaasortat, Namminersorlutik Oqartussat suliassaqaarfiinik ingerlatsisussat, Inatsisartut Naalackersuisullu pillugit inatsisartut inatsisaat naaportorlugu Inatsisartut qinertassavaat.

*Imm. 2.* Naalackersuisut Siulittaasuut Inatsisartunut ilaasortat akornannit amerlanerussuteqarluinnartut tunuliaqutaralugit qinerneqartassaaq.

*Imm. 3.* Naalackersuisut Siulittaasuata Naalackersuisunut ilaasortassat aalajangersimasumik amerlassusillit aqqisigut taasat qinerneqaqqullugit Inatsisartunut inassutigissavai. Qinersineq pissaaq Naalackersuisut Siulittaasuata siunnersuutaasa ataatsikkoortillugit taasissutiginerisigut.

**§ 6.** Naalackersuisunut ilaasortap Inatsisartunut ilaasortaannngitsup Inatsisartunut qinigaasinnaaneq pillugu aalajangersakkat qanoq ilisukkulluunniit atuuttut

naammassisimassavai.

*Imm. 2.* Inatsisartut suliasat tassunga tunngassutillit § 1, imm. 3 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaagallartup imaluunniit § 7, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliap inassuteqarneri malillugit aalajangiivigisassavaat.

## **Kapitali 4**

### *Inatsisartuni ataatsimiititaliat*

#### *Ataatsimiititaliat inatsisit naapertorlugit pilersinneqartussat amma ataatsimiititaliat ataavartut*

**§ 7.** Inatsisartut inassitsiterlutik ataatsimiinnerminni inatsisartullu ukiuata aallartinnerani ataatsimiititaliat uku pilersissavaat:

- 1) Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliaq.
- 2) Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaq.
- 3) Inatsiseqarnermut Ataatsimiititaliaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut taamatutaaq inassitsiterlutik ataatsimiinnerminni upernaakkullu ataatsimiinnerit tamaasa ataatsimiititaliat uku pilersissavaat:

- 1) Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq.
- 2) Kukkuersiunerimut Ataatsimiititaliaq.

**§ 8.** Inatsisartut inassitsiterlutik ataatsimiinneranni inatsisartullu ukiuata aallartinnerani ataatsimiititaliat ataavartut allat, siulittaasoqarfiup inassuteqarneratigut Inatsisartunit pilersinneqassapput.

*Imm. 2.* Partiit qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut toqqaasimasut ilaasortaq peqataasinnaatinnagu ataatsimiititaliani ilaasortaaitatik sinniisussaqartissinnaavaat, tamanna partiit qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut siumut Inatsisartut siulittaasuannut nalunaarutigisimappassuk.

**§ 9.** Inatsisartut ataatsimiititalianut ataasiakkaanut ilaasortanik tallimanik Naalackersuisunut ilaasortaaqqusaanngitsunik qinersissapput. Immikkut pissutsit tamanna pisariaqartippassuk Inatsisartut Siulittaasoqarfiata inassuteqareerneratigut Inatsisartut ataatsimiititaliamut ilaasortanik arfineq-marlunnik qinersinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Folketingimi ilaasortaaitai marluk Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliamit qinnuigineqarlutik ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini taaseqataasinnaanatigut peqataasinnaapput.

*Imm. 3.* Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliaq immikkut isertuussisussaatitaanermut pisussaaffiup ataatsimiititaliamut ilaasortanut allanullu ataatsimiititaliap oqallinnerinik malinnaasinnaasunut atuuttup eqquutsinneqarnissaata

qularnaarneqarnissaanut suleriaatsimini sukumiinerusunik aalajangersaassaaq.

**§ 10.** Tamatuma peqatigisaanik Inatsisartut ataatsimiititalianut ataasiakkaanut ilaasortanut ataasiakkaanut sinniisussanik qinersissapput. Ilaasortaq peqataasinnaatinnagu sinniisussaq taassumunnga taartaalluni peqataasassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliamut ilaasortaq kiisalu taassuma sinniisussaa ataatsikkut peqataasinnaajunnaarallarpat, partiip qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut qinnuteqarnerat naapertorlugu, Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersinnaavoq partii qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut ilaasortamut taartaasussamik taarsiisitsigallarsinnaasut.

**§ 11.** Allamik aalajangersagaqartoqartinnagu ataatsimiititaliap siulittaasussani siulittaasullu tullissaa nammineerluni qinertassavai.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap siulittaasuata isumagissavaa ataatsimiititaliami sulinerup sapinngisamik annertunerpaamik pingaartinneqarnissaa. Inatsisartut Siulittaasuat ataatsimiititaliamut siulittaasumut peqqusisinnaavoq ataatsimiititaliami sulinerup ingerlanera pillugu oqaasiinnarmik allagaqarluniluunniit nalunaaruteqaqqullugu.

**§ 12.** Ataatsimiititaliap suleriaasissani nammineerluni akuersissutigissavaa, taannalu Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut akuersissutigisassanngorlugu inassutigineqassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq aalajangiisinnaassuseqarpoq ilaasortat affaannit amerlanerit peqataappata.

*Imm. 3.* Tamanna pissusissamisoortutut nalilernerqarpat ataatsimiititaliaq suliassa qarfini eqqarsaatigalugit ilaasortat akornanni suliassanik agguataarisinnaavoq.

**§ 13.** Ataatsimiititaliami oqaluuserineqartut tamanut tusarliunneqaqqusaanngillat.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliarli aalajangersinnaavoq nalunaarutit aalajangersimasumik annertussulerlugit killilikkat tamanut tusarliunneqarsinnaasut.

**§ 14.** Ataatsimiititaliap suliassaasa pingaarnersaraat siunnersuutit Inatsisartunit ataatsimiititaliamut innersuussat suliarineqartarnissaat.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq, ilaatigut Naalakkersuisunut apeqquteqartarnermigut, suliassa qarfimmi iluani ingerlatsinermik malittarinninnissaminut pisussaavoq aammalu Naalakkersuisut inatsisitigut killissarititat iluanni ingerlatsinikkulluunniit ileqqorissaarnermut tunngatillugu killigititat iluanni ingerlatsinissaat nakkutigissallugu.

**§ 15.** Inatsisartut siunnersuummik suliarinninnermik nalaani qanoq ilisukkulluunniit siunnersuut ataatsimiititaliamut suliareqqitassanngorlugu innersuussinnaavaat, ataatsimiititaliaq siunnersuut pillugu siusinnerusukkut

isumaliutissiissuteqarsimagaluarpalluunniit.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap suliarinninnera naammassitsiillugu Inatsisartut suliarinninnertik unitsikkallassavaat.

**§ 16.** Ataatsimiititaliaq isumaqaruni siunnersuut ataatsimiititaliap allap suliassa qarfiinut attuumassuteqartoq Inatsisartut Siulittaasoqarfiata akuersineratigut ataatsimiititaliaq taanna qinnuigisinnaavaa siunnersuummik suliarinneqataaqullugu.

*Imm. 2.* Siunnersuummik aappassaaneerlugu suliarinnilinnginnermi Inatsisartut Siulittaasoqarfiat taarsiullugu aalajangersinnaavoq ataatsimiititaliamut innersuussutaqqaartuugaluaq Inatsisartunut saqqummiuteqqinneqassasoq.

**§ 17.** Inatsisartut allatut aalajangersimatinnagit ataatsimiititaliaq inatsisartut inatsisissaattut imaluunniit Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutiniq suliaraqnermi inernerit pillugit isumaliutissiissummik saqqummiussisassaaq. Ataatsimiititaliaq siunnersuutit Inatsisartunit ataatsimiititaliamut innersuunneqarsimasut pillugit isumaliutissiissusiortussaataavoq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap siunnersuutit arlallit imminnut attuumassuteqarlunartutut isumaqarfigigunigit ataatsimoortillugit isumaliutissiissummi saqqummiussinnaavai.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliaq siunnersuut pineqartoq pillugu siusinnerusukkut isumaliutissiissusiorsimaguni ilassutitut isumaliutissiissummik saqqummiussisinnaavoq.

*Imm. 4.* Isumaliutissiissut imaluunniit ilassutitut isumaliutissiissut allaganngorlugu saqqummiunneqassaaq Inatsisartulli Siulittaasoqarfiata akuersineratigut oqaasiinnarmik saqqummiunneqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Isumaliutissiissut imaluunniit ilassutitut isumaliutissiissut saqqummiunneqarnerminit ullut unnuallu pingasut qaangiunnerisigut aatsaat Inatsisartunit suliarineqarsinnaalissaaq.

**§ 18.** Ataatsimiititaliaq siunnersuutiniq allanik, nassuiaatinik suliassanilluunniit allanik isumaliutissiissutinngorlugit saqqummiunneqartussaannngitsunik suliaraqnerminut atatillugu allaganngorlugu nalunaarusiorsinnaavoq.

*Imm. 2.* Pisuni immikkorluinnaq ittuni ataatsimiititaliaq Inatsisartut Siulittaasoqarfiata akuersineratigut allatigut suliaraqnermi pillugu allaganngorlugu nalunaarusiorsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit nalunaarusiat Inatsisartut ataatsimiittarfianni oqaluuserineqartussaannngillat.

**§ 19.** Ataatsimiititaliaq qanoq ilisukkulluunniit Naalakkersuisunut ilaasortamik isumasioqateqarumalluni aggersaasinnaavoq. Naalakkersuisunut ilaasorta q atorfilimmik ataatsimik tamatigut ingiallorteqarsinnaavoq. Naalakkersuisunullu ilaasortap atorfilinnik arlalinnik ingiallorteqarnissaa ataatsimiititaliap akuersissutigisinnaavaa.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap naliliinera naapertorlugu Naalakkersuisunut ilaasorta q

pissutissaqavilluni peqataasinnaangippat immikkorluinnaq ittumik pissutissaqartoqartillugu isumasioqatigiinneq atorfilik ataaseq arlallilluunniit peqataatillugit ingerlanniarneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Isumasioqatigiinnermi atorfilittami oqaaserisaanut Naalakkersuisunut ilaasorta q akisussaavoq.

*Imm. 4.* Isumasioqatigiinnermut matoqqasumut tamanulluunniit ammasumut aggersaasoqarsinnaavoq. Tamanut ammasumik isumasioqatigiinnermut aggersaasoqarpat isumasioqatigiinnermi kikkulluunniit najuussinnaapput. Isumasioqatigiinneq tamanut ammasumik ingerlanneqartoq immiussissutinut immiussissutinulluunniit assigisaannut immiunneqassaaq.

**§ 20.** Inatsisartut inatsisissaattut imaluunniit inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Inatsisartunut ilaasortamit ataatsimit arlalinnilluunniit saqqummiussaq ataatsimiititaliami oqaluuserineqaraangat siunnersuuteqartoq taannaluunniit sinnerlugu oqaaseqartuusussaq, ataatsimiititaliamut ilaasortaangikkaluarluni, siunnersuutip pineqartup ataatsimiititaliami oqaluuserineqarnerani najuussinnaatitaavoq, taamali pisoqartillugu taasisinnaatitaassanngilaq imaluunniit oqaaseqaatiminik isumaliutissiissummut ilanngussaqaarsinnaatitaanani.

**§ 21.** Ataatsimiititaliaq suliassaqaarfimmi iluani apeqqutit tamanut tunngassuteqartut pillugit tusarniaanernik ingerlatsisarsinnaavoq, taakkunungalu atatillugu kikkulluunniit isummaminnik saqqummiusseqqullugit qinnuigisinnaallugit.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq tusarniaanerup qanoq ilusilimmik ingerlanneqarnissaa pillugu erseqqinnerusumik aalajangiisassaaq, tassungalu ilanngullugu tamanut ammasumik ingerlanneqarnissaanik apeqqut isummerfigisassallugu.

*Imm. 3.* Tusarniaaneq ataatsimiititaliat arlallit suleqatigiissutigisaattut ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Aammattaq ataatsimiititaliaq isumaliutissiissummik saqqummiussaqannginnermini soqutiginnillutik susassalinnut tusarniaaqaarsinnaavoq.

**§ 22.** Ataatsimiititalianut §§-ini 7, 8 aamma 23-mi taaneqartunut Inatsisartut Allattoqarfiannit atorfinitsinneqartumik ataatsimiititaliamut allatsitut atorfeqartitsisoqassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap allattaa ataatsimiititaliap erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu ataatsimiinnissat piareersaasiornerinut, ataatsimiititaliap ataatsimiinnerisa imaqaarniliornerinut, paasissutissanik ataatsimiititaliap kissaatigisaanik pissarsiniarnernut kiisalu ataatsimiititaliap allagassaasa imassaannik siunnersuusionernut suleqataasassaaq aammalu isumaliutissiissusionernut nalunaarusionernullu peqataasassalluni.

#### *Ataatsimiititaliaagallartut*

**§ 23.** Inatsisartuttaaq suliassat aalajangersimasut suliarineqarnissaannut

ataatsimiititaliaagallartunik pilersitsisinnaapput. Ataatsimiititaliaagallartoq atorunnaassaaq suliassaq imaluunniit suliassat, imminut suliakkiissutigineqartut naammassillugit sularineqareerpaata. Ataatsimiititaliaq suliani pillugu Inatsisartunut allaganngorlugu nalunaarusiussaaq. Nalunaarusiaq Inatsisartuni oqaluuserineqassaaq.

## **Kapitali 5**

### *Siunnersuisoqatigiit aamma aalajangiisartutut ataatsimiititaliat il.il.*

§ 24. Inatsisartut siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisuutitassaminnik qinersissapput. Sinniisuutit pineqartut piffissaq qinigaaffiat inatsisit, ileqqoreqqusat aalajangersakkalluunniit siunnersuisoqatigiinnut aalajangiisartutulluunniit ataatsimiititalianut il.il. atuuttut naapertorlugit aalajangersarneqartarpoq.

*Imm. 2.* Siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisuutitassanik qinersineq sapinngisamik pisassaaq inatsisartut ataatsimiinneranni sinniisuutitatu atuuttut qinigaaffiata naanissaata siulianiittumi.

§ 25. Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaata inassuteqarneratigut Inatsisartut Ombudsmandiannik aamma Inatsisartut Ombudsmandiannut Taartaasartumik Inatsisartut qinersissapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut Kukkunersiuinermut Ataatsimiititaliaata inassuteqarneratigut Inatsisartut Nunatta Karsiata naatsorsuutaanik kukkunersiuissamik qinersissapput.

## **Kapitali 6**

### *Qinersinerit qinerseriaatsillu*

§ 26. Kinaluunniit Inatsisartuni ataatsimiititaliamut imaluunniit siunnersuisoqatigiinnut, aalajangiisartutut ataatsimiititaliamut il.il. ilaasortatut qinigaasinnaassaguni Inatsisartut ataatsimiittarfianni Inatsisartunut ilaasortamit siunnersuutigineqarsimasariaqarpoq.

*Imm. 2.* Qinersinerit tamarmik sivisunerpaamik ukiuni sisamani atuuttassapput, allamillu aalajangiisoqartinnagu qinersinerit taamaallaat piffissamut Inatsisartut qinigaaffiannut atuuttassallutik.

*Imm. 3.* Ataatsimiititalianut, siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. ilaasortassanik marlunnik amerlanerusunilluunniit qinersisoqassatillugu qanoq amerlassuseqarneq najoqqutaralugu qinersisoqartassaaq.

§ 27. Inatsisartut Suleriaasiat una malillugu qanoq amerlassuseqarneq najoqqutaralugu qinersinermit d'Hondtip periaasia aalajangersakkat makku malillugit atorneqartassaaq: Inatsisartunut ilaasortat immikkoortunut qinersinissami pineqartunut qanoq taaseqatigiikkumanerlutik Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarnerat naapertorlugu immikkoortiterneqartassapput. Taaseqatigiikkumasut amerlassusii ilaasortat qinerneqartussat

amerlassusii apeqquaatillugit 1-imik, 2-mik, 3-mik agguarneqartassapput. Kisitsisit taamaalillutik saqqummersut tunngavigalugit taaseqatigiikkumasut ataasiakkaat qanoq tulleriinneqarlutik ilaasortaatitaqalissanersut aalajangerneqartassaaq. Kisitsisit marluk amerlanerilluunniit assigiippata qanoq tulleriinneqartitsinissaq makitsinikkut aalajangerneqassaaq.

*Imm. 2.* Inuk ataasiinnaq qinerneqartussaatiillugu taasisut amerlanerussuteqavinnissaat piumasarineqarpoq. Qinigassanngortittut arlaannaalluunniit taaseqqaarnermi amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat nutaamik taasisoqassaaq. Taasinermi tassanissaaq qinigassanngortittut arlaat amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat qinigassanngortittut marluk aappasaanik taasinermi amerlanerpaanit taaneqartut taasisutigalugit pingajussaanik taasisoqassaaq. Taasinerit naligiippata qinersineq makitsinikkut aalajangiiffigineqassaaq.

## **Kapitali 7**

### *Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit aamma Inatsisartut Suleriaasiat*

**§ 28.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit inatsisissatut ilusileriigaallutik aammalu nalinginnaasumik immikkullu nassuiaatinik, taamatullu aamma siunnersuutip aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassaannik allaaserinninnermik, ilaqartinneqarlutik tunniunneqartassapput. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit taaguuserneqarsimasuusassapput.

*Imm. 2.* Aammattaaq inatsisartut inatsisaata inatsisartulluunniit peqqussutaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit siunnersuuteqarnermi siunnersuut taanna Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit siunnersuutitut taaguuserneqassaaq. Aamma inatsisartut inatsisaata inatsisartulluunniit peqqussutaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit allannguutip pingaarnertut imarisaanik ersersitsisumik qulequtaaralerneqarsimassapput.

*Imm. 3.* Taakku saniatigut inatsisartut inatsisissaattut siunnersuuteqarnermi § 4, imm. 5 naapertorlugu siunnersuuteqarsinnaanermut najoqqutassat erseqqinnerusut qaqugukkulluunniit atuuttut, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit aalajangersakkat, eqquutitinneqartassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip Inatsisartunut saqqummiunneqarnissaa kissaatigineqaraangat tamanna siunnersuuteqartup Inatsisartut Siulittaasuannut allakkatigut nalunaarutigisassavaa, taassumalu siunnersuut, agguanneqareeraangat, Inatsisartuni oqaluuserineqartussatut nalunaarutigisassavaa, taamaattorli § 39, imm. 2 takuuk.

**§ 29.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit inaarutaasumik akuersissutigineqarsinnaalinnginnerminni Inatsisartunit pingasoriarlugit

oqaluuserineqartassapput.

*Imm. 2.* Siunnersuuteqartoq Siulittaasoqarfiup akuersineratigut siunnersuutip siullermeerlugu oqaluuserineqalinnginnerani siunnersuutini taassumalu kingunerisassai pillugit naatsumik nassuiaateqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Siunnersuut siullermeerneqarnermini tunngaviusumik isummat kiisalu allannguutissatut siunnersuuteqartoqarnissaanik ilimasaarisimasinnaanerit malillugit ataatsimut isigalugu oqaluuserineqartassaaq. Siunnersuut oqaluuserineqareeraangami aappasaaniigassanngortinneqartassaaq. Inatsisartullu aalajangertassavaat aappasaaneerlugu oqaluuserineqalinnginnermini ataatsimiititaliamut oqaluserisassanngorlugu innersuussutigineqassanersoq. Ataatsimiinnermik aqutsisup inassuteqarnera tunngavigalugu Inatsisartut ilanngullugu aalajangertassavaat siunnersuut ataatsimiititaliamut sorlermut innersuunneqassanersoq.

**§ 30.** Aapasaaneerinninneq siullermeerinninnerup naammassinnerata isumaliutissiissummilluunniit saqqummiussinerup kingorna siusinnerpaamik ullut pingajussaanni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Aappasaaneeraluni oqaluuserinninnerup kingorna siunnersuut qanoq iluseqartinneqarluni pingajussaaniigassanngortinneqassanersoq taasinikkut aalajangerneqartassaaq. Allannguutissatut siunnersuutit siulliullugit taasissutigineqartassapput.

*Imm. 3.* Tamatuma kingorna siunnersuut pingajussaaniigassanngortinneqassaaq, Inatsisartullu aalajangissavaat siunnersuut tamanna sioqqullugu ataatsimiititaliami siusinnerusukkut isumaliutissiissusiorsimasumi ataatsimiititaliamiluunniit allami nutaamik oqaluuserisassanngorlugu innersuussutigineqassanersoq.

**§ 31.** Pingajussaaneerinninneq aappasaaneerinninnerup naammassinnerata imaluunniit isumaliutissiissummik ilassutitulluunniit isumaliutissiissummik saqqummiussinerup kingorna siusinnerpaamik ullut pingajussaanni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Allannguutissatut siunnersuutit isummerfigineqareeraangata Inatsisartut siunnersuut inaarutaasumik ilusilik naatsumik oqaluuserisinnaavaat, tamatumalu kingorna siunnersuut inaarutaasumik ilusilik taasissutigineqassalluni.

*Imm. 3.* Siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigineqartoq Inatsisartut Siulittaasuannit inatsisartullu allattaanerannit atsiorneqartassaaq, tamatumalu kingorna Naalakkersuisut Siulittaasuannut nassiuunneqartassalluni.

**§ 32.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit pillugit maleruagassat malillugit aamma Inatsisartut Suleriaasissaattut siunnersuutit aamma Inatsisartut Suleriaasiannut allannguutissatut siunnersuutit suliarineqartassapput.

## Kapitali 8

*Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit*

§ 33. Inatsisartunut ilaasortap, partiip Naalackersuisulluunniit inatsisiliornissamik imaluunniit inatsimmik pioreersumik allangortitsinissamik atorunnaarsitsinissamilluunniit siunnersuutaat inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit saqqummiunneqartassapput. Siunnersuut tunngavilersugaassaaq siunnersuutillu aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai allaaserineqarsimassallutik, aalajangiiffigisassatut ilusilerneqarsimassalluni taaguuserneqarsimallunilu.

*Imm. 2.* Matumanissaaq § 28, imm. 4 atorneqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit aamma tulliiiniittut suliarineqartassapput:

- 1) Inatsisartut nunat tamalaat akornanni suliniaqatigiiffinni ilaasortaataqarfigisaanni aalajangersakkanik Inatsisartut akuersissutiginninnissaannik siunnersuutit. Siunnersuutit Inatsisartut ilaasortaataasa siulittaasuannit saqqummiunneqartassapput.
- 2) Nutaanik aningaasaliissuteqarnissamik oqaasertaliussaqaarnissamillu imaluunniit aningaasaliissutinik oqaasertaliussanillu allangortitsinissamik qinnuteqaatit Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaannut suliarisassanngortinneqartut.
- 3) Siunnersuutit tunngaviusumik isigisariiallit allat, Inatsisartunit aalajangiiffigissallugit pingaarutillit.

*Imm. 4.* Danskil naalackersuisuisa siunnersuutaat Naalackersuisunit saqqummiunneqartassapput.

*Imm. 5.* Imm. 1-imi taaneqartutut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Inatsisartunit akuersissutigineqarpat Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuuterpiatut saqqummiunneqarnermigut imaluunniit nalunaarutinngorlugu atuutilersinneqarnermigut piaartumik atuutilersinniarnissaa Naalackersuisut pisussaaffigissavaat.

*Imm. 6.* Siunnersuutit imm. 1-imi aamma 3-mi taaneqartut saniatigut Naalackersuisunit siunnersuutit tulliiini taaneqartut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit suliarineqartassapput:

- 1) Nunatta Karsiata naatsorsuutaasa akuersissutigineqarnissaannik siunnersuutit.
- 2) Akileraarutitigut ilanngaatit il.il. aalajangersaavigineqarnissaat pillugit siunnersuutit.
- 3) Inatsisit Danmarkimi atuuttut Kalaallit Nunaannut atortussanngortinniarneqartut pillugit Inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutit.
- 4) Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit, nunat tamalaat nalinginnaasumik isumaqatigiissutaat il.il. akuersissutigittinniarneqartut pillugit Inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutit.
- 5) Siunnersuutit allat inatsisit allat naapertorlugit Inatsisartunit oqaaseqaateqarfineqartariaqartut.

*Imm. 7.* Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit, inaarutaasumik aalajangiiffigineqartinnagit, marloriarlugit suliarineqartassapput. Siullermeerlugu suliarineqalinnginnerani siunnersuuteqartoq siunnersuumminut kingunerisassaanullu

naatsumik nassuiaateqarsinnaavoq. Inatsisartut aalajangerpata Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut ataatsimiititaliamut suliarineqartussanngortinneqassasoq, ataatsimiinnermik aqutsisup Inatsisartunut inassutigissavaa ataatsimiititaliaq sorleq siunnersuummik suliarinnittuussanersoq. Taama pisoqartillugu kapitali 4 tamarmiusoq naapertorlugu ataatsimiititaliaq isumaliutissiissusiortassaaq, pissutsit pineqartut qanoq ittuuneri tunngavigalugit allaassutaasinnaasut arajutsinaveersaarlugit.

*Imm. 8.* Aalajangiiffigisassatut siunnersuutitut allannguutissatut siunnersuutit pineqartillugit kapitali 9 atuuppoq, pissutsit pineqartut qanoq ittuuneri tunngavigalugit allaassutaasinnaasut arajutsinaveersaarlugit.

## **Kapitali 9**

### *Allannguutissatut siunnersuutit*

**§ 34.** Inatsisartut inatsisissaannut aamma Inatsisartut Suleriaasiannut allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaavoq. Allannguutissatut siunnersuut siunnersuutip aappassaaneerlugu oqaluuserineqarnerani Inatsisartunut ilaasortamit kimilluunniit, Naalakkersuisunit, ataatsimiititaliamit, ataatsimiititaliami amerlanerussutilinnit ikinnerussutilinnillu saqqummiunneqarsinnaavoq. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit isumaliutissiissusiornermikkut allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussisassapput. Siunnersuutip pingajussaaneerlugu oqaluuserineqarnerani Naalakkersuisut, ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillillu imaluunniit Inatsisartunut ilaasortat sisamat ataatsimoorlutik allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit ilassutitut isumaliutissiissuteqarnermikkut allannguutissanik siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 2.* Aammattaaq Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutitut allannguutissanik siunnersuuteqartoqarsinnaavoq. Aalajangiiffigisassatut siunnersuutip siullermeerlugu oqaluuserineqarnerani Inatsisartunut ilaasortat kikkulluunniit aamma Naalakkersuisut allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aappassaaneerlugu oqaluuserineqarnerani Naalakkersuisut, ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillillu imaluunniit Inatsisartunut ilaasortat sisamat ataatsimoorlutik allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit isumaliutissiissuteqarnermikkut allannguutissanik siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 3.* Allannguutissatut siunnersuutitut allaganngorlugit oqaasertaligaassapput. Aammattaaq imm. 1 malillugu allannguutissatut siunnersuutit § 28, imm. 1 naapertorlugu nassuiaatitaqartinneqassapput.

*Imm. 4.* Siunnersuutip allannguutissatut siunnersuusiordfigineqartup Inatsisartuni oqaluuserineqarnissaa kingusinnerpaamik ullormik ataatsimik sioqqullugu allannguutissatut siunnersuut I- natsisartunut ilaasortanut agguanneqareersimassaaq.

*Imm. 5.* Ilaasortap siunnersuutigisinnaavaa allannguutissatut siunnersuusiornissaq pissutigalugu oqaluuserinnineq kipitinneqarallassoq. Tamatuma kingorna Inatsisartut aalajangissapput oqaluuserinnineq allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussisoqarnissaa siunertaralugu kipitinneqarallassanersoq.

*Imm. 6.* Allannguutissatut siunnersuummut allannguutissamik siunnersuuteqartoqarsinnaavoq (allannguutissatut siunnersuummut allannguutissatut siunnersuut) imm. 1 - 5-imi aalajangersakkat malillugit.

*Imm. 7.* Siunnersuut, allannguutissatut siunnersuut allannguutissatulluunniit siunnersuummut allannguutissatut siunnersuut tunuartinneqaruni aalajangersakkami matumani maleruagassat naapertorlugit allanit saqqummiuteqqinneqarsinnaavoq.

*Imm. 8.* Matumanissaaq § 39, imm. 2 atorpeqassaaq.

## **Kapitali 10**

### *Nassuiaatit*

**§ 35.** Naalackersuisut pisortat suliassaataat pillugit Inatsisartunut nassuiaateqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalackersuisut Inatsisartunut taamatut nassuiaateqarumappata tamanna Naalackersuisut Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarutigissavaat, taassuma nassuiaat agguanneqareerpat Inatsisartunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 3.* Nassuiaatit isumaqatigiinniutigineqartussaangillat.

*Imm. 4.* Immikkorluinnaq ittumik pisuni Inatsisartut Siulittaasoqarfiat isumaqatigiinniutiginnittoqarnissaanik akuersisinnaavoq.

*Imm. 5.* Naalackersuisunilli nassuiaatit tulliini taaneqartut tamatigut isumaqatigiinniutigineqartassapput:

- 1) Naalackersuisut Siulittaasuata Inatsisartut ukiuata aallartinnerani Inatsisartunut nassuiaataa.
- 2) Naalackersuisut Siulittaasuata Inatsisartunut qinigaarlaanut nassuiaataa.
- 3) Nunanut allanut tunngasutigut naalackersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuiaat.
- 4) Aningaasaqarniarnikkut ingerlatsineq pillugu nassuiaat.
- 5) Nassuiaatit inatsisit malillugit Naalackersuisunit Inatsisartunut

saqqummiunneqartussaataasut, taakkulu isumaqatigiinniutigineqarnissaat Naalackersuisut kissaatigippassuk.

*Imm. 6.* Aammattaaq Naalackersuisut Siulittaasuata apequtit inuiaqatigiinnut kalaallinut immikkut pingaarutillit pillugit Inatsisartunut nassuiaateqarsinnaavoq. Nassuiaat taamaattoq isumaqatigiinniutigineqartassaaq.

*Imm. 7.* Nassuiaammik isumaqatigiinniutiginnittoqartussaattillugu taassuma isumaqatigiinniutigineqalinnginnerani nassuiaasiap imarisaa pingaarneq pillugu Naalackersuisut naatsumik nassuiaateqarsinnaapput.

*Imm. 8.* Nassuiaatit pillugit oqallinnermi Inatsisartunut ilaasortat partiillu inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuummik saqqummiussisinnaapput. Siunnersuut taamaattoq

allakkatigut naatsumik tunngavilersuutitalerlugu ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqassaaq, oqallinnermullu ingerlanneqartumut pissusissamisoortumik attuumassuteqartuussalluni. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuummut atatillugu allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaanngilaq. Nassuiaatit pillugit oqallinnermi taamaalilluni inatsisartut oqaaseqaataat ataasiinnaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuut ataaseq akuersissutigineqarpat, inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutaajunnartut ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqartut, sulili taasissutigineqanngitsut, atorunnaassapput. Nassuiaammik oqallisiginninnerup nalaani allatut ilusilimmik aalajangiisoqarsinnaanngilaq.

## **Kapitali 11**

### *Apeqquteqaatit aallaavigalugit oqallinnerit amma Naalackersuisunut apeqqutit*

§ 36. Inatsisartunut ilaasortap pisortat suliassaataat Inatsisartuni oqaluuseritinniaruniuk kiisalu Naalackersuisunut ilaasortap tamanna pillugu nassuiaateqarnissaa Naalackersuisunulluunniit ilaasortat arlallit nassuiaateqarnissaat piumasariguniuk taamatut kissaateqarnini Inatsisartut Siulittaasuannut erseqqissumik allaganngorlugu tunniutissavaa, taassumalu apeqquteqaat agguaanneqareerpat Inatsisartut ataatsimiinneranni Inatsisartunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Inatsisartut aalajangissavaat apeqquteqaat saqqummiunneqassanersoq. Oqaluuserinneqqaarani akuersisoqarpat apeqquteqaatip imarisaa pingarneq siulittaasup naalackersuisunut ilaasortamut aperineqartumut, Naalackersuisunulluunniit ilaasortanut aperineqartunut nalunaarutigissavaa. Naalackersuisunut ilaasortaq apeqquteqaateqarfigineqartoq isumaqaruni suliassap pineqartup oqaluuserineqarnissaa nunap soqutigisaanut akornutaassasoq apeqquteqaateqartoq tamanna pillugu nalunaarfigissavaa, tamatumalu kingorna apeqquteqaat atorunnaassaaq.

*Imm. 3.* Apeqquteqaatigineqartoq oqaluuserinnineq aallartitsinnagu tunuartinneqaruni allanit saqqummiunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Apeqquteqaat aallaavigalugu oqallinnermi Inatsisartunut ilaasortat partiillu inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuummik saqqummiussisinnaapput. Siunnersuut taamaattoq allakkatigut naatsumik tunngavilersuutitalerlugu ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqassaaq, oqallinnermullu ingerlanneqartumut pissusissamisoortumik attuumassuteqartuussalluni. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuummut atatillugu allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaanngilaq. Apeqquteqaat pillugu oqallinnermi taamaalilluni inatsisartut oqaaseqaataat ataasiinnaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuut ataaseq akuersissutigineqarpat, inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutaajunnartut ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqartut, sulili taasissutigineqanngitsut, atorunnaassapput. Apeqquteqaammik oqallisiginninnerup nalaani allatut ilusilimmik aalajangiisoqarsinnaanngilaq, takukilli §§-it

50-miit 52-mut.

### *Naalackersuisunut apeqqutit*

§ 37. Inatsisartunut ilaasortaq pisortat suliassaataat pillugu paasisutissinneqarnissaminik kissaateqaruni tamanna Naalackersuisunut apeqqutit saqqummiussinnaavaa. Apeqqut allaganngorlugu Inatsisartut Siulittaasuannut saqqummiunneqassaaq, taassumalu apeqqut agguanneqareerpat Inatsisartunut nalunaarutigissavaa. Apeqqut naatsumik erseqqissumillu ilusilerneqassaaq aammalu tunngavilersuutitaqassalluni.

*Imm. 2.* Naalackersuisut apeqqut akissuteqarfigisinnaanagu nalunaarpata sularinera taamaalilluni naammassineqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasuata isumagissavaa Naalackersuisut akissutaata apeqquteqartumut ingerlateqqinneqarnissaa, taamatullu aamma apeqqutip akissutillu Inatsisartunut ilaasortanut takusassiarineqarnissaa.

*Imm. 4.* Apeqqutit akissuteqartoqarnissaata tungaanut tunuartinneqarsinnaapput. Apeqqut allanit saqqummiunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 5.* Inatsisartut ataatsimiinnerisa piareersaasiorneqarnerannut atatillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiat sapaatip akunneranut ataasiarluni nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussusilimmik apeqquteqarfissamik aalajangersaasinnaavoq, Inatsisartunut ilaasortat oqaatigalugu nalunaarutigeqqaarnagulu Naalackersuisunut ingerlaannartumik akisassamik apeqquteqarfigisinnaasaannik. Sapaatip akunneranut ataasiarluni nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussusilimmik apeqquteqarfissami aalajangiisoqarsinnaanngilaq. *Imm. 2* taamatutaaq atorneqassaaq.

## **Kapitali 12**

### *Inatsisartut katersuuttarneri ataatsimiittarnerilu*

#### *Tunngaviusut*

§ 38. Inatsisartut ukiuat septembarip qaammataani tallimanngornerit pingajuanni aallartittarpoq ukiullu tulliani tallimanngorneq taanna tikillugu ingerlasarluni.

*Imm. 2.* Inatsisartut ukiuata ingerlanerani Inatsisartut ikinnerpaamik marloriarlutik ileqquusumik ataatsimiittassapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasuata pisariaqartileraangagu imaluunniit Naalackersuisut Siulittaasuata piumasarigaangagu Inatsisartunulluunniit ilaasortat ikinnerpaamik affaasa piumasarigaangassuk Inatsisartut piffissaagallartillugu sioqqutsisumik nalunaarfigineqareernertik tunngavigalugu immikkut ittumik ataatsimiittassapput. Immikkut ittumik ataatsimiinnerni suliassat immikkut ittumik ataatsimiigiaqqusinermut tunngavigineqartut kisimik Inatsisartuni oqaluserineqartassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut ukiakkut ileqquusumik ataatsimiinnerminni inatsisartut ukiuanni ileqquusumik ataatsimiinnissamik qaqugu pinissaat aalajangertassavaat.

*Oqaluuserisassat ilusilerneqarnissaannut piumasagaatit,  
oqaluuserisassat, piffissat oqaluuserisassanik tunniussivissat*

**§ 39.** Inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanut ilanngutitinniakkat oqaluuserisassanik ilusiliinissamut saqqummiussinissamullu piumasagaatit Inatsisartut Suleriaasianni matumani aalajangersakkat, inatsisini allani aalajangersakkat imaluunniit Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit § 4, imm. 5 naapertorlugu aalajangerneqartut naapertorlugit sularineqarsimasassapput.

*Imm. 2.* Oqaluuserisassanut ilanngutitinniakkat ilusiliinissamut saqqummiussinissamullu piumasagaatinik imm. 1-mi aalajangersarneqartunik eqquutsitsinngitsut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit itigartitsissutigineqarsinnaapput.

**§ 40.** Oqaluuserisassat, Inatsisartut oqaluuserisassaattut ilanngutitikkumasat, kingusinnerpaamik Inatsisartut ataatsimiinnissaata pineqartup aallartinnissaa sapaatip akunnerinik tallimanik sioqqullugu piumasagaatit naapertorlugit saqqummiunneqassapput, Inatsisartulluunniit Siulittaasuannut tunniunneqarlutik.

**§ 41.** Immikkorluinnaq ittunik pisoqartillugu piffissaliussat Inatsisartut Suleriaasianni matumani aalajangersakkat Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit sanioqqunneqarsinnaapput.

**§ 42.** Siunnersuutit, nassuiaatit, apeqquteqaatit apeqqutillu ilusiliinissamut piumasagaatit naapertorlugit allaganngorlugit saqqummiussat Inatsisartulluunniit Siulittaasuannut tunniussat ullormi saqqummiunneqarfimminni tunniunneqarfimminniluunniit nalunaarsorneqartassapput. Siunnersuutit il.il., oqaaseqatigiinni siullerni taasat, ulluinnarni nal. 12.00-ip kingornagut saqqummiussat tunniunneqartulluunniit ulluinnarmi tullermi saqqummiussatut tunniussatulluunniit nalunaarsorneqartassapput. Aamma taamaappoq siunnersuutinut il.il. arfininngornikkut nalliuttuniluunniit saqqummiunneqartunut tunniunneqartunulluunniit tunngatillugu.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasuata siunnersuutit il.il. saqqummiussat tunniunneqartulluunniit agguanneqarnissaat nalunaarutigineqarnissaallu pisussaaffigaa. Nalunaarutiginninneq oqaluuserisassanut ilanngunneqarsinnaavoq.

**§ 43.** Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut ataatsimiinnerinut oqaluuserisassatut siunnersuutaagallartumik Inatsisartunut naammaginatsumik akuttussusilimmik nalunaaruteqartassaaq. Nalunaarutiginninneq allagarsiussamut innersuussinikkut pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Taassuma saniatigut ullup Inatsisartut ataatsimiiffiata naammassinnginnerani ullormi tullianik ataatsimiiffissami oqaluuserisassat ataatsimiinnermik aqutsisumit nalunaarutigineqa-reertassapput.

*Imm. 3.* Ataatsimiinneq aallartereersimatillugu ataatsimiinnermi oqaluuserisassat

tullerriaarnerat Inatsisartut allanngortissinnaavaat.

*Imm. 4.* Inatsisartut akuersiseqqaarnagit suliassat nutaat ataatsimiinnermi oqaluuserisassanut ilanngunneqarsinnaanngillat.

**§ 44.** Siunnersuutit, apeqquteqaatit suliassalluunniit allat danskit naalakkersuisuinit imaluunniit Naalakkersuisunit tuaviortutut isigineqartut inatsisartut ataatsimiinneranni pineqartumi oqaluuserisassanut ilanngunneqaqullugit Naalakkersuisut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut qinnuteqarsinnaapput.

#### *Inatsisartut ataatsimiinneri*

**§ 45.** Inatsisartunut ilaasortat ikinnerpaamik affaat najuuppata taaseqataappatalu Inatsisartut aalajangiisinnaassuseqarput. Ilaasortaq taaseqataasinnaassaguni inimi ataatsimiiffimmi nammineerluni najuutissaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortat nikuillutik qarasaasiatigulluunniit atortulersuutit atorlugit taasisassapput. Taamaattorli kapitalit 4 aamma 5 naapertorlugit ataatsimiititalianut il.il. ilaasortassanik qinersisoqartillugu ilaasortat amerlanerussutillit piumasarigaangassuk allakkatigut taasisoqartassaaq.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermik aqutsisoq isumaqaruni ilaasortat tamarmik isumaqatigiittut, siunnersuut taasinertaqanngitsumik akuersissutigineqartoq itigartitsissutigineqartorluunniit nalunaarutigisinnaavaa. Inatsisartunullu ilaasortap kialuunniit taasisoqarnissaa piumasarisinnaavaa. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip pingajussaaneerpeqarnerata naammassinerani imaluunniit aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aappassaaneerpeqarnerata naammassinerani tamatigut taasisoqartassaaq.

*Imm. 4.* Aalajangigaq oqaluuserineqarfigisamini aalajangiiffigineqartoq allanngortinneqarsinnaanngilaq.

**§ 46.** Allamik aalajangiisoqarsimatinnagu aalajangiinerit tamarmik amerlanerussuteqarnikkut pisassapput.

*Imm. 2.* Taasinermi siunnersuummut isumaqataasut akerliusullu amerlaqatigiippata siunnersuut atorunnaassaaq.

*Imm. 3.* Siunnersuutit Inatsisartut ataatsimiinnerminni inaarutaasumik aalajangeriigaat aatsaat ataatsimiinnermi tassani allanngortinneqarsinnaapput Inatsisartunut ilaasortat tamarmiusut 3/5-iisa tamanna akuersissutigippassuk.

#### *Ataatsimiinnermik aqutsineq*

**§ 47.** Inatsisartut Siulittaasuat imaluunniit tullia siulleg, aappaa, pingajuat aamma sisamaat isumaqatigiissuteqarnertik malillugu Inatsisartut ataatsimiinnerannik aqutsisassapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut ilaasortaq suliamik Inatsisartunut

saqqummiunneqartumik saqqummiussisusooq imaluunniit oqaaseqartuusooq suliap oqaluuserineqarnerata nalaani ataatsimiinnermik aqutsisusinnaangilaq.

**§ 48.** Suleriaatsimut ilanngussami tulleriinnilersuineq nalunaarneqartoq malillugu oqallinneq ingerlanneqassaaq.

*Imm. 2.* Oqaaseqarumasooq kinaluunniit ataatsimiinnermik aqutsisumut saaffiginnittassaaq, taassumalu Inatsisartunut ilaasortat oqaaseqarumallutik saaffiginninneri malillugit tulleriiaarlugit oqaaseqartittassavai. Ataatsimiinnermik aqutsisooq partiit oqaaseqartuunut, oqaluuserisat aalajangersimasut naammassillugit oqaluuserineqarnissaannut kiisalu Inatsisartunut ilaasortat arlaata naatumik oqaaseqarniarluni kissaateqarneranut atatillugu immikkut aalajangiisinnaavoq. Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut oqaaseqartuat, ikinnerussuteqartut ilaasortamik ataasiinnarmilluunniit inuttaqaraluarpata, oqaaseqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartuni oqallinnermi suleriaatsimut ilanngussami oqaaseqarnermi piffissaliussatut nalunaarsukkat atuutissapput.

**§ 49.** Ilaasortat Naalackersuisunullu ilaasortat Inatsisartut oqaluttarfianniit oqaaseqartassapput. Taamaattorli malitsigisaanik oqaaseqaatit malitsigisaanillu apeqquteqaatit ataatsimiittarfimmi oqaluttup issivianit saqqummiunneqartassapput. Ataatsimiinnermik aqutsisup kisimi oqaaseqarnerit kipitissinnaavai.

*Imm. 2.* Ilaasortat Naalackersuisunullu ilaasortat ataatsimiinnermik aqutsisup ataatsimiinnermi pissuserissaarnissaq pillugu aalajangiineri tamaasa naalattassavaat aammalu ataatsimiinnermi pissuserissaarnissaq allanit malinneqanngikkaangat ataatsimiinnermik aqutsisooq ilisimatittassallugu.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermik aqutsisup ilaasortaq Naalackersuisunulluunniit ilaasortaq ataatsimiinnermi pissuserissaarnissamik siusinnerusukkat peqquneqaraluarluni naalasseriitsoq oqaaseqarniarluni kissaataanik itigartissinnaavaa.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermi eqqissiviillortoqalerpat ataatsimiinnermik aqutsisup ataatsimiinneq unitsissavaa pisariaqartikkuniullu kinguartissinnaallugu.

*Imm. 5.* Inatsisartut pissuserissaarnissaq pillugu maleruagassaannik ilaasortaq annertuumik sanioqqutsippat, ullut ataatsimiiffiusut 14-it tikillugit ilaasortaq Inatsisartut ataatsimiinnerinit Inatsisartut Siulittaasoqarfiata peqataasussaajunnaarsissinnaavaa.

Peqataasussaajunnaarsinneqarnermi nalaani ilaasortaq Inatsisartut ataatsimiititaliaasa ataatsimiinnerini aammattaaq peqataasinnaangilaq. Ilaasortaq peqataasussaajunnaarsitaasooq piffissami peqataasussaajunnaarnermini aningaasarsiaqassanngilaq.

**§ 50.** Ataatsimiinnermik aqutsisup imaluunniit Inatsisartunut ilaasortap siunnersuutigisinnaavaa oqaluuserinnineq naammassineqassasooq, tamannalu Inatsisartut oqaluusereqqinnagu aalajangiiffigissagaat.

§ 51. Inatsisartunut ilaasortap suliap suulluunniit oqaluuserineqarnerani siunnersuutigisinnaavaa oqaluuserisassamut tullermut ingerlaqqittoqassasoq. Siunnersuut taamaattoq ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqassaaq, allaganngorlugulu tunngavilersuummik naatsumik ilaqartinneqarluni. Tamanna taasinnikut aalajangiiffigineqassaaq. Siunnersuut akuerineqarpat oqaluuserisaaq pineqartoq atorunnaassaaq.

§ 52. Oqaluuserisassamut tullermut ingerlaqqittoqarnissaanik siunnersuut tunngavilersuummigit Naalakkersuisunik imaluunniit Naalakkersuisunut ilaasortamik tatiginninnginnermik tunngaveqartinneqarpat siunnersuut taamaattoq aatsaat oqaluuserineqartumut pissusissamisoortumik attuumassuteqaruni oqaluuserineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Taamatulli oqaluuserisassanngortitsineq pisinnaanngilaq Inatsisartut ammaanersiorlutik oqallinneranni.

#### *Ataatsimiinnerit ammasuuneri*

§ 53. Inatsisartut ataatsimiinneri tamanut ammasuupput. Taamaattorli Inatsisartut aalajangersinnaavaat suliassat ataasiakkaat matoqqasumik ataatsimiinnermi oqaluuserineqassasut. Suliassap matoqqasumik sularineqarnissaanut tunngavissaqarnerisooq pillugu apeqqut matoqqasumik oqaluuserineqassaaq, tamanna Inatsisartut ataatsimiinnermilluunniit aqutsisup aalajangerpassuk.

*Imm. 2.* Taamaattorli Inatsisartunit nersornaasiinissat taamaaqataannillu tunniussinerit tamatigit matoqqasumik ataatsimiissutigineqartassapput. § 24 naapertorlugulu siunnersuisoqatigiiffinnut, aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisussanik qinersinerit taamatuttaaq tamatigit matoqqasumik ingerlanneqartassapput.

§ 54. Inatsisartuni isumaqatiginninniarnert kalaallisut ingerlanneqassapput. Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaatitaapput, oqaasiilu kalaallisuumut nutserneqassallutik taamatuttaarlu isumaqatigiinniarnert danskisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassallutik.

§ 55. Inatsisartut ataatsimiissutaat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata nakkutigisaanik kalaallisut danskisullu tamanut saqqummiunneqartassapput. Saqqummiussineq Inatsisartut nittartagaatigit pisassaaq.

### **Kapitali 13**

*Ilaasortatut tunuarneq, sulinnigiffeqarallarneq il.il.*

**§ 56.** Inatsisartunut ilaasortaq Inatsisartunit tunuarumalluni qinnuteqaateqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqassanersoq. Inatsisartunut qinersinermi qinersinermik allattaavimmi sinniisussat allattorsimaffianni ilanngunneqarsimalluni sinniisussaq qinikkatut sulinniginnissaminik qinnuteqarpat qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq Inatsisartut aalajangissavaat. Qinnuteqaat Inatsisartut ataatsimiinnerata avataatigut saqqummiunneqarpat Inatsisartut sinnerlugit Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqassanersoq.

*Imm. 2.* Inatsisartunut ilaasortaq peqqiilliornerminik, naartunerminik erninerminilluunniit, inuussutissarsiutiminik assigisaanilluunniit pingaarutilimmik pissuteqarluni Inatsisartunit sulinnigiffeqarallarumalluni qinnuteqarpat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 3.* Inatsisartunut ilaasortaq Inatsisartut ataatsimiinneranni peqataasinnaangikkallassaguni Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaassaaq. Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangissavaa suut pissutissavittut naatsorsuunneqassanersut.

**§ 57.** Naalackersuisunut ilaasortaq Naalackersuisunit tunuarniuteqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 2.* Naalackersuisunut ilaasortaq peqqiilliornini allamilluunniit pingaarutilimmik pissuteqartumik sulinnigiffeqarnissamik qinnuteqarpat Naalackersuisut Siulittaasuata aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 3.* Naalackersuisunut ilaasortaq sulinnigiffeqarallarnissaminik akuerineqarpat imaluunniit Inatsisartut ataatsimiinneranni peqataasinnaangikkallarpat Naalackersuisut Siulittaasuata Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarutigissavaa taassuma suliassaqarfii kimit isumagineqarallassanersut.

**§ 58.** Inatsisartunut ilaasortaq oqartussaassusiigaappat, ilaasortaanerminut tunuarpat, toqppat, sulinnigiffeqarallarnissaminut akuerineqarpat imaluunniit pissutissaqavilluni ataatsimeeqataasinnaajunnaarpat sinniisussaa Inatsisartut ataatsimiinnerinut peqataajartoqqullugu ataatsimiigiaqquneqassaaq. Tamanna aamma pisassaaq Inatsisartunut ilaasortap qinigaasinnaanerminik annaasaqarneranik Inatsisartut aalajangiigaangata.

*Imm. 2.* Ilaasortaq ataatsimiinnermi ataatsimeeqataasinnaangikkallartillugu sinniisussaq peqataajartoqqullugu ataatsimiigiaqquneqassanersoq Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit aalajangiiffiqartassaaq. Sinniisussap qinigaasinnaassuseqarnera § 7, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliamit misissorneqartassaaq, tamatumalu kingorna taanna Inatsisartunut inassuteqaateqartassaaq. Ilaasortaq sulinnigiffeqarallareersimalluni imaluunniit pissutissaqavilluni ataatsimeeqataangikkallareerluni Inatsisartunut ilaasortatut sulileqqippat sinniisussaa tunuassaaq.

## **Kapitali 14**

*Inatsisartut allaffeqarfiat Inatsisartullu ataanni suliffeqarfiit*

**§ 59.** Inatsisartuni tjenestemanditut atorfillit sulisullu allat akissaateqarfiit 39-anni tassangaluunniit qaffasinnerusumi inissisimasut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit atorfinitsinneqarlutillu soraarsinneqartassapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut allaffeqarfianni sulisut allat Inatsisartut Siulittaasuannit imaluunniit Siulittaasup taamaaliornissamut piginnaatitaanit atorfinitsinneqarlutillu soraarsinneqartassapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Ombudsmandiata sulisuni atorfinitsillugillu soraarsittassavai.

*Imm. 4.* Inatsisartut Allattoqarfianni sulisut aammalu Inatsisartut Ombudsmandianni sulisut akissarsiaat Inatsisartut Siulittaasuannit aalajangersarneqartassapput.

*Imm. 5.* Tjenestemandit Inatsisartut suliffeqarfiini atorfillit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 4-mi, ulloq 20. maj 1998-imeersumi, § 50 naapertorlugu Inatsisartut Allattoqarfianni tjenestemandit aamma Inatsisartut Ombudsmandianni tjenestemandit soraarnerussutisiaqartinneqassapput maleruagassat Namminersorlutik Oqartussani tjenestemandinut atuuttut malillugit.

**§ 60.** Inatsisartut missingersuutissaattut siunnersuutit, missingersuutinik Inatsisartut Ombudsmandiannit pissarsianik ilallit, sulisoqarnikkut killissarititaasussat kissaatigineqartunik pisariaqarnera malillugu nassuiaatitaqartussat, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit suliarineqartassapput. Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliamut inassuteqaateqartassaaq, taassumalu siunnersuut piffissaalluarallartillugu aningaasallu ukiuannut tulliuttumut Inatsisartut aningaasanut inatsisissaattut siunnersuummut ilanngunneqarsinnaanngorlugu naammassillugu suliarissavaa. Missingersuutissatut siunnersuut Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliap akuerisaa aningaasat ukiuannut tulliuttumut inatsisartut aningaasanut inatsisissaattut siunnersuutip suliarineqarnissaanut atugassanngorlugu Naalakkersuisut Siulittaasuannut ingerlatinneqassaaq, inassuteqaatigalugu aningaasaliissutissat Inatsisartunut tunngasut katinneri inatsisissatut siunnersuummut ilanngussami 1-imi ilanngunneqassasut, missingersuutillu katitigaaneri aningaasanut inatsisissatut missingersuutitut ilanngussanut ilanngunneqassasut.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq inatsisartut ilassutitut aningaasaliissutissaattut siunnersuummi Inatsisartunut tunngatillugu ilanngutitinniakkat, Inatsisartut Ombudsmandiata ilanngutitikkumasaanik pissarsianik ilallit, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit suliarineqartassapput. Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliamut inassuteqaateqartassaaq, taassumalu siunnersuut piffissaalluarallartillugu aningaasallu ukiuanni pineqartumi inatsisartut ilassutitut aningaasaliissutissatut inatsisissaattut siunnersuummut ilanngunneqarsinnaanngorlugu naammassillugu suliarissavaa.

## **Kapitali 15**

### *Aalajangersakkat allat*

§ 61. Inatsisartunut nutaamik qinersinertaqanngitsumik Inatsisartut Naalakkersuisut atuukkunnaarsippatigit Naalakkersuisunillu nutaamik qinersillutik piffissap qinigaaffiup sinneranut Inatsisartut nutaamik inissitsitissallutik aalajangersinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu inissitsiternermi nutaamik qinersisoqareernermi inissitsiterneq pillugu aalajangersakkat atorneqassapput, taamaattorli allannguutinik Inatsisartut aalajangigaannik allannguuteqartinneqarsinnaallutik.

§ 62. Inatsisartut allagaataasa isumannaatsumik paarineqarnissaat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata isumagissavaa.

## **Kapitali 16**

### *Atuutilersitsineq*

§ 63. Suleriaasissaq manna ulloq 1. december 2010 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Inatsisartut Suleriaasiat 4. november 1999-imeersoq ulloq 23. maj 2000-imi, ulloq 19. oktober 2001-imi, ulloq 8. april 2003-mi, ulloq 28. november 2008-mi aamma ulloq 9. april 2010-mi allannguutitalik suleriaasissap matuma atuutilerpera peqatigalugu atuukkunnaarsinneqarpoq.

-----

22. september 2011 Inatsisartut suleriaasiata allanngortinneqarnerani § 9, imm. 1-ip oqaasertalerneqarnera allanngortinneqarpoq.

Suleriaatsip allannguutaa imaattumik atuutilersitsinermut aalajangersagartaqarpoq:

## **§ 2**

Allannguutit akuersissutigineqarunik ingerlaannaq atuutilissapput, tamatumalu kingorna Inatsisartuni ataatsimiititaliat tamarmik nutaamik pilerseqqinneqarlutik.

## ILANNGUSSAQ

### OQAASEQARNERMI PIFFISSALIUSSAT

(piffissat oqaaseqarnerup sivisunerpaaffigisinnaasai minutsinngorlugit nalunaagaapput)

#### **Inatsisartut inatsisissaannut Inatsisartullu peqqussutissaannut siunnersuutit:**

##### Siullermeerinnineq

Saqqummiussineq - qinnuteqareernikkut	10 min.
Naalakkersuisut akissuteqaataat - qinnuteqareernikkut	10 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	15 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Siunnersuuteqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera (partii ataaseq apeqqutit marluk)	5 min.
Naalakkersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit marluk) (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	15 min.

##### Aappassaaneerinnineq

Naalakkersuisut akissuteqaataat - qinnuteqareernikkut	10 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	15 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Siunnersuuteqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera	5 min.
Naalakkersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit marluk) (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	10 min.

##### Pingajussaaneerinnineq: Allannguutissatut siunnersuutinik saqqummiussisoqartinnagu

Naalakkersuisut akissuteqaataat	5 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	2 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Siunnersuuteqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera	5 min.
Naalakkersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit pingasut) (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	5 min.

##### Pingajussaaneerinnineq: Allannguutissatut siunnersuutinik saqqummiussisoqartillugu

Naalakkersuisut akissuteqaataat – qinnuteqareernikkut	5 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	10 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Siunnersuuteqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera	5 min.
Naalakkersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit marluk) (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	5 min.

#### **Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit:**

### Siullermeerinnineq

Saqqummiussineq – qinnuteqareernikkut	5 min.
Naalackersuisut akissuteqaataat - qinnuteqareernikkut	5 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	15 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Naalackersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit marluk)	5 min.
Siunnersuuteqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera (partii ataaseq apeqqutit marluk) (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	5 min.

### Aappassaaneerinnineq

Inatsisartut inatsisissaattut peqqussutissaattullu siunnersuutit pingajussaaneerreqarnerini oqaaseqarnermi piffissaliussat assigaat.

### Nassuiaatit:

Inatsisartut inatsisissaattut peqqussutissaattullu siunnersuutit siullermeerreqarnerini oqaaseqarnermi piffissaliussat assigaat.

### Ammaanermi oqallinnerit:

Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	30 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Naalackersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	20 min.

### Apeqquteqaatit aallaavigalugit oqallinnerit:

Saqqummiussineq – qinnuteqareernikkut	10 min.
Naalackersuisut akissuteqaataat – qinnuteqareernikkut	10 min.
Oqaaseqartartut (partii ataaseq apeqqutit pingasut)	10 min.
Malitsigisaanik oqaaseqaatit akissuteqaatillu	2 min.
Naalackersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat	5 min.
Apeqquteqaateqartup inaarutaasumik oqaaseqarnera (apeqqutit akissutillu tamarmik 2 minutter)	5 min.

Suliap annertunerata tamanna pisariaqalersippagu oqaaseqarnissamut piffissaliussatut aalajangersakkat avaqqunneqarnissaat Siulittaasoqarfiup akuersissutigisinnaavaa. Oqaaseqarnissamut piffissaliussap sivitsorneqarnissaa pillugu saaffiginnineq ataatsimiinnisaaq pineqartoq kingusinnerpaamik ullunik marlunnik sioqqullugu pisariaqarpoq.